

# Helsingin Urkukesän avajaiskonsertti

SU 7.6.2026 KLO 19  
Tuomiokirkko

**CANTORES MINORES**  
joht. | dir.  
Prof. Hannu Norjanen

**OLLI SAARI**  
urut | organ



*KÄSIOHJELMA | PROGRAMME*

2026

# OHJELMA | PROGRAM

## HERBERT HOWELLS

(1892–1983)

Te Deum

(teoksesta 'Collegium Regale')

## DIETERICH BUXTEHUDE

(1637–1707)

Te Deum Laudamus (BuxWV 218)

## LUDOVICO GROSSI DA VIADANA

(n. 1560–1627)

Exsultate, justi

(teksti: Psalmi 32: 11)

## HEINRICH SCHÜTZ

(1582–1672)

Ich weiß dass mein Erlöser lebt

(teksti: Job 19:25-27)

## PAAVO HALONEN

(2004–)

Missa Primordium (2026)

(teksti: katolinen messu)

1. Kyrie
2. Gloria
3. Credo
4. Sanctus
5. Agnus Dei

## TOIVO KUULA

(1883–1918)

Auringon noustessa (Op. 11 No. 3)

(teksti: V. A. Koskenniemi)



Helsingin tuomiokirkon poikakuoro **Cantores Minores**

Prof. Hannu Norjanen, johtaja | conductor

Olli Saari, urut | organ



# KONSERTTI | CONCERT SU 7.6.2026 klo 19 | SUN. JUNE 7<sup>TH</sup> AT 7<sup>PM</sup>.

**CANTORES MINORES** – Helsingin tuomiokirkon poikakuoro (perustettu vuonna 1952) on Suomen suurin ja ammattimaisin poikakuoro ja kuorokoulu, joka toimii poikien ja nuorten miesten musiikillisena ja henkisenä kasvattajana pääkaupunkiseudulla. Cantores Minores on kuuluisa erityisesti Bachin, Händelin ja Mendelssohnin suurten kirkkomusiikkiteosten produktioistaan ja ammentaa inspiraationsa vahvasti saksalaisesta luterilaisesta poikakuorotraditiosta. Vuosittain Cantores Minores -poikakuorossa ja -musiikkiopistossa laulaa ja opiskelee yli 400 iältään 3-23 vuotiasta poikaa ja nuorta miestä. 74 vuoden aikana kuorossa on laulanut yli 3 500 poikaa ja nuorta miestä.

Cantores Minores esiintyy kotimaansa lisäksi jatkuvasti myös ulkomaisilla kuorofestivaaleilla ja musiikkijuhlilla. Kuoro on tehnyt 71 kansainvälistä konserttikiertuetta mm. Intiaan, Japaniin, Yhdysvaltoihin ja kaikkiaan 23 Euroopan maahan. Viimeisin matka vei kuoron huhtikuussa 2026 USA:han, missä se konsertoi Athensissa, Atlantassa, Washington DC:ssä, Philadelphiassa ja NYC:ssä. Heinäkuussa kuoro tekee 72. kiertueensa Saksaan, missä se mm. esittää Johannes Brahmsin Ein deutsches Requiem -teoksen kolme kertaa yhdessä maailmankuulun Windsbacher Knabenchorin kanssa mm. Rheingau Musikfestivalilla ja Europäische Kirchenmusikfestivalilla Schwäbisch Gmündissä. Syyskuussa 2026 kuoro järjestää 4. Itämeren ja Pohjolan poikakuorofestivaalin, jolle on kutsuttu neljä korkeatasoista poikakuoroa Latviasta, Ruotsista, Tanskasta ja Virosta. Lokakuussa Windsbacher Knabenchor tekee vastavierailun Suomeen ja kuorot esittävät Brahmsin Requiem Helsingissä ja Lohjalla. Joulukuussa on vuorossa säveltäjämestari Bachin Jouluatorio ja Perinteiset Joulukonsertit.

Cantores Minores -poikakuoro tekee tiivistä yhteistyötä koululaitoksen kanssa, minkä tavoitteena on tarjota vakaa ja yhteisöllinen musiikkikasvatuspaikka varhaisnuorille ja lapsille sekä turvata historiallisen poikakuoron perinne Suomesa. Cantores Minores on saanut merkittävää tunnustusta niin musiikillisella kuin kasvatuksellisella saralla. Suomen valtion musiikkitoimikunta myönsi kuorolle Musiikin Valtion-palkin-

non vuonna 2014, lokakuussa 2017 kuoro oli yksi viidestä ehdokkaasta Vuosisadan Kulttuuriteko -kategoriassa Vuosisadan Kulttuurigaalassa ja keväällä 2022 kuoro sai Martti Talvela-säätiön stipendin tunnustuksena pitkään jatkuneesta ja merkittävästä laulun sekä musiikin kasvatustyöstä. Vuonna 2024 julkaistiin kuoron elämästä monipuolisesti kertova 'Näin unta että lauloin' -dokumenttielokuva, joka on nähtävillä YLE Areenassa.



Kuva | Photo: Cantores Minores

Tasavallan presidentti **Alexander Stubb** ja rouva **Suzanne Innes-Stubb** ovat kuoron koko toiminnan ja matkojen pysyviä suojelijoita.

**HANNU NORJANEN** lauloi Cantores Minores -poikakuorossa vuosina 1974–80 ja opiskeli pianon- ja urkujensoittoa Espoon musiikkiopistossa. Sibelius-Akatemiassa hän opiskeli ensin kirkkomusiikkiosastolla, jolta hän siirtyi kapellimestariluokalle. Norjanen on suorittanut A-tutkinnot urkujen-



Kuva | Photo: Cantores Minores

soitossa sekä kuoron- ja orkesterinjohdossa valmistuen musiikin maisteriksi 1999. Vuonna 2015 hän valmistui musiikin tohtoriksi Taideyliopiston Sibelius-Akatemiasta. Kuoronjohtoa Norjanen opiskeli myös Tukholman kuninkaallisessa musiikki-korkeakoulussa mm. Eric Ericsonin johdolla. Hän on työskennellyt monipuolisesti urkurina ja kapellimestarina opiskeluaikojensa lähtien. Norjanen on johtanut Tapiolan kamarikuoroa vuodesta 1998. Sibelius-Akatemian tuntiopettajana hän aloitti 1994. Cantores Minores -poikakuoron taiteellisena johtajana ja CM-musiikkiopiston rehtorina Hannu Norjanen on toiminut vuodesta 2005 lähtien. Tasavallan presidentti myönsi Hannu Norjaselle professorin arvonimen vuonna 2022.

**OLLI SAARI** on suomalainen urkuri ja säveltäjä. Hän on suorittanut kaksi musiikin maisterin-tutkintoa Taideyliopiston Sibelius-Akatemiasta ja lisäksi hänellä on laaja musiikillinen asiantuntemus mm. urkuimprovisaatiosta. Säveltäjänä Saari haluaa tehdä laajemmallekin yleisölle tavoitettavaa musiikkia unohtamatta korkeita taiteellisia tavoitteita. Kuoromusiikin ohella hän on säveltänyt useita suuria urkute-



*Kuva | Photo: Cantores Minores*

oksia ja on yksi tuotteliaimmista suomalaisista nykyurkusäveltäjistä. Olli Saari on soittanut urkurina soolokonsertteja useilla festivaaleilla, joista mainittakoon Helsingin Urkukesä, Turun Urkujuhlat ja Mäntän Musiikkijuhlat, sekä toiminut urkurina yhteistyössä monien kuorojen ja yhtyeiden kanssa. Vuodesta 2022 lähtien Olli Saari on toiminut Cantores Minores -kuoron urkurina.

---

Cantores Minores -poikakuoro ja -musiikkiopisto /  
Cantores Minores -kannatusyhdistys ry.  
Meritullintori 3, 00170 Helsinki, puh. 09-687 7720  
info@cantoresminores.fi - www.cantoresminores.fi  
(kuvat: www.cantoresminores.fi/kuvapankki)  
Facebook: www.facebook.com/CantoresMinores  
YouTube: Cantores Minores Finland  
Instagram: @cantoresminoresfinland

**CANTORES MINORES** – The Choir of Boys and Young Men of Helsinki Cathedral (founded in 1952) is Finland's largest and most professional boys' choir and choir school, which acts as a musical and spiritual educator for boys and young men in the Helsinki metropolitan area. Cantores Minores is particularly famous for its productions of major church music works by Bach, Handel and Mendelssohn and draws its inspiration strongly from the German Lutheran boys' choir tradition. Every year, over 400 boys and young men aged 3-23 sing and study in the Cantores Minores boys' choir and music school. Over 3,500 boys and young men have sung in the choir over the course of 74 years.

In addition to its home country, Cantores Minores also performs regularly at choir festivals and music festivals abroad. The choir has made 71 international concert tours, including India, Japan, the United States and a total of 23 European countries. The most recent trip took the choir to the USA in April 2026, where it performed in Atlanta, Washington DC, Philadelphia and NYC. In July, the choir will make its 72nd tour to Germany, where it will perform Johannes Brahms' Ein deutsches Requiem three times together with the world-famous Windsbacher Knabenchor, including the Rheingau Musikfestival and the Europäische Kirchenmusikfestival in Schwäbisch Gmünd. In September 2026, the choir will organize the 4th Baltic and Nordic Boys Choir Festival, to which four high-level boys' choirs from Latvia, Sweden, Denmark and Estonia have been invited. In October, the Windsbacher Knabenchor will make a return visit to Finland and the choirs will perform Brahms' Requiem in Helsinki and Lohja. In December, the composer master Bach's Christmas Oratorio and Traditional Christmas Concerts will be performed.

The Cantores Minores boys' choir works closely with the school system, with the aim of providing a stable and communal place for music education for young people and children and safeguarding the tradition of the historical boys' choir in Finland. Cantores Minores has received significant recognition in both the musical and educational fields. The Finnish State Music Committee awarded the choir the State Music Prize in 2014, in October 2017 the choir was one of five nominees in the Cultural Act of the Century category at the Cultural Gala of the Century, and in spring 2022 the choir received a scholarship from the Martti Talvela Foundation in recognition of its long-standing and significant work in the education of singing and music. In 2024, the documentary film 'In My Dream I Was Singing', which tells a diverse story about the choir's life, was released and can be seen at YLE Areena.

The President of the Republic, Alexander Stubb and Mrs. Suzanne Innes-Stubb, are permanent patrons of all the choir's activities and tours.

**HANNU NORJANEN** sang in the Cantores Minores boys' choir from 1974 to 1980 and studied piano and organ at the Espoo Music Institute. At the Sibelius Academy, he first studied in the church music department, from where he transferred to the conducting class. Norjanen has completed A-level qualifications in organ playing and choral and orchestral conducting, graduating with a Master of Music in 1999. In 2015, he graduated with a Doctorate in Music from the Sibelius Academy of the University of the Arts Helsinki. Norjanen also studied choral conducting at the Royal Academy of Music in Stockholm, under the guidance of, among others, Eric Ericson. He has worked in a variety of roles as an organist and conductor since his student days. Norjanen has been conducting the Tapiola Chamber Choir since 1998. He began as a teacher at the Sibelius Academy in 1994. Hannu Norjanen has served as the artistic director of the Cantores Minores boys' choir and the principal of the CM Music Institute since 2005. The President of the Republic awarded Hannu Norjanen the honorary title of professor in 2022.

**OLLI SAARI** is a Finnish organist and composer. He has completed two master's degrees in music from the Sibelius Academy of the University of the Arts Helsinki and also has extensive musical expertise in, for example, organ improvisation. As a composer, Saari wants to make music that is accessible to a wider audience, without forgetting high artistic goals. In addition to choral music, he has composed several large organ works and is one of the most prolific Finnish contemporary organ composers. Olli Saari has played solo concerts as an organist at several festivals, including the Helsinki Organ Summer Festival, the Turku Organ Festival and the Mänttä Music Festival, and has worked as an organist in collaboration with many choirs and ensembles. Since 2022, Olli Saari has been the organist of the Cantores Minores choir.

Cantores Minores Boys' Choir and Music Institute /  
Cantores Minores Support Association  
Meritullintori 3, 00170 Helsinki, Finland  
Tel: +358 9 687 7720  
info@cantoresminores.fi – www.cantoresminores.fi  
Photos: www.cantoresminores.fi/kuvapankki  
Facebook: www.facebook.com/CantoresMinores  
YouTube: Cantores Minores Finland  
Instagram: @cantoresminoresfinland

Ohjelmiston käännöstekstit:

**Herbert Howells: Te Deum**

*(kirkollinen anglikaaninen teksti)*

Sinua Jumala ylistämme, sinua Herra tunnustamme.  
Sinua iankaikkista isää kunnioittaa kaikki maa.  
Sinulle kaikki enkelit, sinulle taivaat ja kaikki vallat,  
sinulle kerubit ja serafit keskeytymättömin äänin huutavat:  
Pyhä, pyhä Herra Jumala Sebaot.  
Täynnä ovat taivaat ja maa sinun herrautesi kunniaa.

Sinua kunniakas apostolien kuoro, sinua profeettain ylistettävä piiri,  
sinua marttyyrien loistava sotajoukko ylistää.  
Sinua kautta maan piirin pyhä seurakunta tunnustaa;  
Sinua, äärettömän herrauden Isää, sinun kunnioitettavaa, todellista  
ja ainoa Poikaasi sekä Lohduttajaa, Pyhää Henkeä.

Sinä olet kunnian kuningas, Kristus. Sinä olet Isän iankaikkinen Poika.  
Vapahtaaksesi ihmisen sinä et peljännyt Neitsyen kohtua.  
Sinä voitit kuoleman odan ja avasit uskovaisille  
taivaan valtakunnan.  
Sinä istut Jumalan oikealla puolella Isän kunniaassa.  
Uskomme sinun jälleen tulevan tuomarina.

Sinua siis rukoilemme, auta palvelijoitasi,  
jotka olet lunastanut kalliilla verelläsi.  
Lue meidät pyhiesi joukkoon iäisessä kunniaassa.

Pelasta kansasi, Herra, ja siunaa perillisiäsi,  
ja hallitse heitä ja korota heidät iankaikkisesti.  
Kaikkina päivinäme me siunaamme sinua  
ja ylistämme nimeäsi iankaikkisesti ja iankaikkisesta iankaikkiseen.  
Varjele, Herra, tänä päivänä meitä tekemästä syntiä.  
Armahda meitä, Herra, armahda meitä.  
Tapahtukoon meille laupeutesi niin kuin olemme panneet toivomme  
sinuun.  
Sinuun, Herra olen pannut toivoni, en joudu häpeään iankaikkisuudessa.  
Aamen.

**Ludovico Grossi da Viadana: Exsultate, justi**

*(teksti: Psalmi 32:11)*

Iloitkaa Herrassa ja riemuitkaa,  
te vanhurskaat,  
ja veisatkaa ilovirsiä,  
kaikki te oikeamieliset.

**Heinrich Schütz:**  
**Ich weiß dass mein Erlöser lebt**  
(teksti: Job 19:25-27)

Minä tiedän, että lunastajani elää.  
Hän sanoo viimeisen sanan maan päällä.  
Ja sitten, kun minun nahkani on riekaleina  
ja lihani on riistetty irti, minä saan nähdä Jumalan,  
saan katsella häntä omin silmin,  
ja silmäni näkevät: hän ei ole minulle outo!  
Tätä minun sydämeni kaipaa.

**Paavo Halonen: Missa Primordium**  
(teksti: katolinen messu)

**Kyrie**

Herra, armahda meitä.  
Kristus, armahda meitä.  
Herra, armahda meitä.

**Gloria**

Kunnia Jumalalle korkeudessa.  
Ja maassa rauha ihmisille,  
joilla on hyvä tahto.

Me ylistämme sinua,  
me siunaamme sinua,  
me rukoilemme sinua,  
me kunnioitamme sinua

Me kiitämme sinua  
suuren kunniasi tähden.

Herra Jumala, taivaallinen kuningas,  
Isä Jumala kaikkivaltias.  
Herra Jeesus Kristus,  
ainokainen poika,  
Jumalan karitsa, Isän poika.

Joka pois otat maailman synnin,  
armahda meitä.  
Joka pois otat maailman synnin,  
ota vastaan rukouksemme.

Joka istut Isän oikealla puolella,  
armahda meitä.

Sillä sinä yksin olet pyhä,  
sinä yksin olet Herra  
sinä yksin olet korkein  
Jeesus Kristus.  
Yhdessä Pyhän hengen kanssa  
Jumalan kunniaassa, Amen

### **Credo**

Uskon yhteen Jumalaan.

Isään kaikkivaltiaaseen  
taivaan ja maan  
kaikkien näkyväisten  
ja näkymättömien luojaan.

Ja yhteen Herraan,  
Jeesukseen Kristukseen,  
Jumalan ainoaan poikaan,  
joka on isästä syntynyt  
ennen aikojen alkua.  
Jumala jumalasta,  
valkeus valkeudesta,  
todellinen Jumala  
todellisesta Jumalasta,  
syntynyt eikä tehty,  
joka on Isän kanssa yhtä olemusta,  
ja jonka kautta kaikki ovat tehdyt.  
Joka meidän ihmisten tähden  
ja meidän autuutemme tähden  
astui alas taivaista.

Ja tuli lihaksi  
Pyhän Hengen kautta  
Neitsyt Mariasta,  
ja tehtiin ihmiseksi.

Ristiinnaulittiin edestämme  
Pontius Pilatuksen aikana,  
kuoli ja haudattiin.

Ja nousi kuolleista kolmantena päivänä  
kirjoitusten mukaan,  
astui ylös taivaisiin,  
istuu Isän Jumalan oikealla puolella.  
Ja on sieltä tuleva kunniaassa  
tuomitsemaan eläviä ja kuolleita,  
ja jonka valtakunnalla ei ole loppua.

Ja Pyhään Henkeen  
Herraan ja virvoittajaan  
joka Isästä ja Pojasta lähtee,  
jota yhtenä Isän ja Pojan kanssa  
palvotaan ja kunnioitetaan,  
joka on puhunut profeettain kautta.  
Ja yhden pyhän yhteisen  
ja apostolisen seurakunnan.

Tunnustan yhden kasteen  
syntien anteeksisaamiseksi.

Ja odotan kuolleitten ylösnousemista  
ja tulevan maailman elämää.  
Amen.

### **Sanctus**

Pyhä, pyhä, pyhä  
Herra Jumala Sebaot.  
Täynnä ovat taivas ja maa  
Hänen kunniaansa.

Hoosianna korkeudessa.

Siunattu olkoon hän,  
joka tulee Herran nimeen.

### **Agnus Dei**

Jumalan Karitsa,  
joka otat pois maailman synnin,  
armahda meitä.

Anna meille rauhasi.

# SEURAAVAT KONSERTIT

## Next concerts

**MA 8.6.2026 KLO 19**

Kallion kirkko

*"Muunnelmia ja näkyjä – Variations & Visions"*

Jan H. Börjesson

urut | organ

**MON. JUNE 8<sup>TH</sup> AT 7 P.M.**

Kallio Church

**TI 9.6.2026 KLO 12**

Vanha kirkko

*"Helsingin Urkukesän päiväkonsertti | Short Organ Recital"*

Sirkka-Liisa Jussila-Gripentrog

urut | organ

**TUE. JUNE 9<sup>TH</sup> AT NOON**

Old Church

**TI 9.6.2026 KLO 17**

Johanneksenkirkko

*"Five O'Clock Organ"*

Lucas Ståhlhammar & Dag-Ulrik Almqvist

urut | organ

**TUE. JUNE 9<sup>TH</sup> AT 5 P.M.**

St. John's Church

**KE 10.6.2026 KLO 12**

Tuomiokirkko

*"Helsingin Urkukesän päiväkonsertti | Lunch Music"*

*Improvisaatiokonsertti "Rauha, lempeys ja läsnäolo"*

Sirja Puurtinen

viulu ja elektroniikka | violin and electronics

**WED. JUNE 10<sup>TH</sup> AT NOON**

The Cathedral

**TO 11.6.2026 KLO 12**

Kallion kirkko

*"Helsingin Urkukesän päiväkonsertti | Short Organ Recital"*

Eino Susitaival

urut | organ

**THU. JUNE 11<sup>TH</sup> AT NOON**

Kallio Church

**PE 12.6.2026 KLO 12**

Tuomiokirkko

*"Helsingin Urkukesän päiväkonsertti | Short Organ Recital"*

Anna Pulli-Huomo

urut | organ

**FRI. JUNE 12<sup>TH</sup> AT NOON**

The Cathedral

**SU 14.6.2026 KLO 19**

Tuomiokirkko

*"Autuutta ja tulenlieskoja – Beautitude and Flames"*

Arttu Selonen

urut | organ

**SUN. JUNE 14<sup>TH</sup> AT 7 P.M.**

The Cathedral



HELSINKI ORGAN SUMMER HELSINGFORS ORGELSOMMAR ОРГАННОЕ ЛЕТО В ХЕЛЬСИНКИ WWW.URKUKESA.FI HELSINKI ORGAN SUMMER HELSINGFORS

# INFO

Helsingin Urkukesä on vuosittain kesä-elokuussa järjestettävä, erityisesti urkumusiikkiin keskittyvä kansainvälinen festivaali. Erilaisia konsertteja järjestetään lähes 100 kpl. Festivaali järjestetään yhteistyössä Helsingin Seurakuntayhtymän sekä Tuomiokirkko-, Kallion- ja Johannes församling -seurakuntien kanssa.

**urkukesä.fi**



Helsingin kulttuurikeskus

SUOMEN<sup>+</sup>  
EV. LUT.  
KIRKKO



KIRKKO HELSINGISSÄ